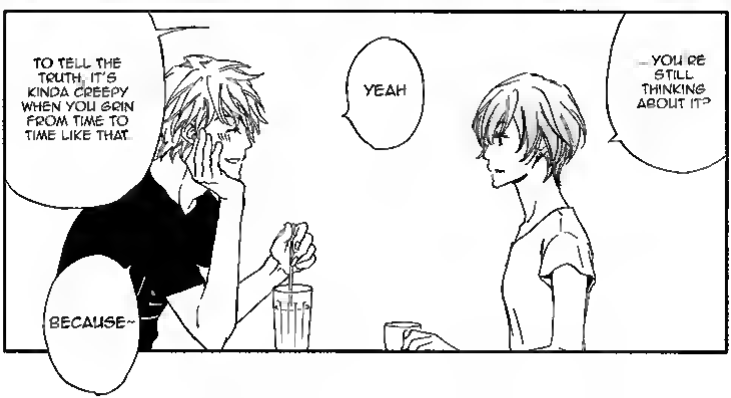
A PROJECT OF
HARUDAKI SCANLATION GROUP
AKUTAI SERIES - BY
FUJIYAMA HYOUTA

RAW PROVIDER: YASU
TRANSLATOR: MINH HA
PROOFREADER: PANDABARBEAR
CLEANER: 3PRIDE
EDITOR: MEIKA

#harudaki@irc.irchighway.net

AS THE REPLY FOR THE SUPPORT ~START OF NEW SERIES!!
smile
smile
smile


TO TELL THE TRUTH, IT'S KINDA CREEPY WHEN YOU GRIN FROM TIME TO TIME LIKE THAT
YEAH
...YOU'RE STILL THINKING ABOUT IT?
BECAUSE~

"...WELL"
"WHEN NATSUME-SAN IS UNABLE TO PART WITH ME"
"THAT'S WHAT I WANTED TO SAY."
IT FEELS SO GOOD NO MATTER HOW MANY TIMES I RECALL IT~
BEING TOLD THAT HE NEEDS ME
"THEN THIS CONTRACT IS NO LONGER NEEDED."
I ADMITTED THAT I NEED HIM
INDEED
RIGHT
YOU'RE GETTING ALONG WELL WITH HIM.
IT'S FINE.
TODAY I DON'T PLAN TO GO TO NATSUME-SAN'S PLACE ANYWAY.
SORRY FOR CALLING YOU OUT LIKE THIS.

I'VE HUNG AROUND THERE SO OFTEN THAT HE BANNED ME TO COME UNTIL THE TRIP
ACTUALLY
IDIOT
THAT'S WHY
IT'S ALRIGHT
I'LL SEE YOU AGAIN AFTER FINISHING THE PART-TIME JOB
AND THEN
EVER SINCE I ADMITTED IT

I'VE COME
TO REALIZE
A TROUBLING
FEELING INSIDE
ME MORE
AND MORE

愛おしさは悪態にひそむ

大型ワンコ系大学生×クールな営業マン

Info
5年半ぶりの最新刊! 好評発売中!
BBC「嗚咽は悪態と熱をはらむ」

大人気! 悪態シリーズ
BBC「悪態は吐息とまざりあう」
BBC「悪態は唇の中でふたたび」

Hyouta Fujiyama
富士山ひょうた

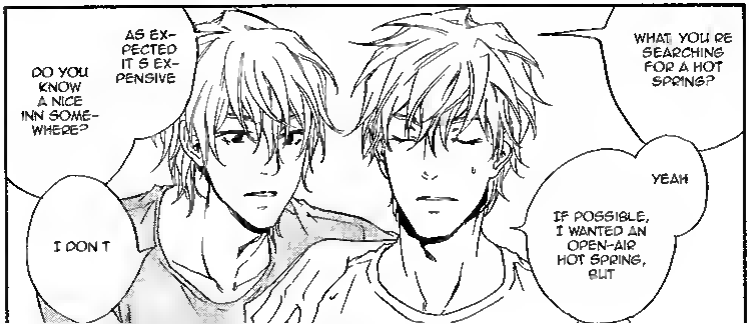
—FIVE DAYS AGO
SUMMER VACATION?
HUH?
BUT WE ALREADY HAD BON HOLIDAY
IS THAT SO?
BESIDES THOSE 2 DAYS
IN SEPTEMBER, I'VE PLANNED TO TAKE FULL VACATION
SO, WELL.
THE WEEK AFTER NEXT
TOGETHER WITH THE WEEKEND I'LL HAVE 4 CONSECUTIVE DAYS OFF

IT'S NOT THAT
IT'S A RARE CHANCE, SO I'M THINKING MAYBE WE COULD GO SOMEWHERE TOGETHER...
GIMME A BREAK.
WELL THEN, I'LL SECLUDE MYSELF AT NATSUME-SAN'S PLACE IN THOSE 4 DAYS
EH... YOU MEAN, A TRAVELLING TRIP...?
NN...
WELL, IF IT'S CONVENIENT FOR TOUJI...
COULD IT BE, OVERNIGHT??
I'LL GO!!!

BUT... THAT'S RIGHT.
I KINDA WANT TO RELAX AT EASE
SO, WHERE ARE WE GOING? WHERE DOES NATSUME-SAN WANT TO GO?
OF COURSE IT'S CONVENIENT FOR ME
NO I HAVEN'T THOUGHT ABOUT THE DETAILS
MAYBE A HOT SPRING IS NICE
UWA—
AS EXPECTED IT'S EXPENSIVE-

WHAT'S EXPENSIVE?
AND WHY ARE YOU SURFING INTERNET IN MY ROOM?
YOU COULD JUST TAKE THAT LAPTOP TO YOUR OWN ROOM, RIGHT?
BECAUSE UNCLE IS USING THE PC IN THE FIRST FLOOR
HM... WELL... THAT'S RIGHT, BUT...

SOUYA, YOU SOMETIMES GO OUT WITH MIHARU-SAN, RIGHT?
DID YOU GO TO ANY HOT SPRINGS?
HOT SPRINGS?


WHAT, YOU'RE SEARCHING FOR A HOT SPRING?
AS EXPECTED IT'S EXPENSIVE
DO YOU KNOW A NICE INN SOMEWHERE?
YEAH
IF POSSIBLE, I WANTED AN OPEN-AIR HOT SPRING, BUT
I DON'T

WHENEVER I WANT TO SOAK IN HOT SPRING, I'D GO TO MIHARU'S HOLIDAY HOUSE ANYWAY.
How about you let Natsume pay for it?
HOLIDAY HOUSE...?
.....
HAS A HOLIDAY HOUSE..?
MIHARU-SAN
.....

—THIS, ON THE TRAVELLING DAY
...HEY...
sparkle
sparkle
sparkle
sparkle
AWE-SOME-!
A REAL HOLIDAY HOUSE
WELCOME MAKE YOURSELF AT HOME
THERE'S NO OPEN AIR BATH, THOUGH

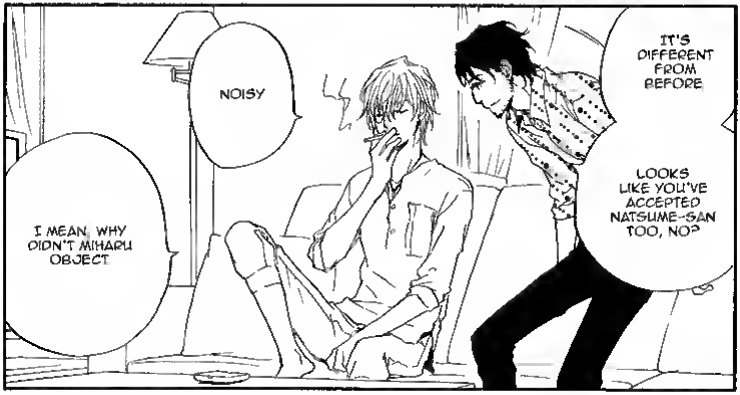
I CAN'T BELIEVE EVEN WE'D END UP ACCOMPANYING YOU ON THIS VACATION OF YOURS
WELL, MIHARU SAID LET'S GO TOGETHER SO THAT'S FINE
BUT NATSUME-SAN, PLEASE REIN IN TOUJI FIRMLY TOO
LIVING ROOM IS SO BIG~!
SORRY
OOH! THE WOOD DECK IS BIG TOO!!
He said he'd take care of the plans so I left it all to him.
I'M VERY SORRY

KOHINATA-SAN ALREADY GAVE US A RIDE ALL THE WAY HERE. DON'T WORRY
RIGHT, RIGHT
MIHARU-SAN PLEASE HAVE A REST

NATSUME-SAN
LET'S GO BUY THINGS FOR THE BBQ
AAH
EH. WE JUST ARRIVED..
YOU'RE NOT GONNA REST A BIT?
And then we'll go by car

EH IS IT OK?
IT'S OK
THEY SAID THEY'D DO IT JUST LEAVE IT TO THEM.

SEE YOU LATER
STILL SULKING?
SOUYA
I'M NOT SULKING
I JUST THINK THIS IS BOTHERSOME
OH, IS THAT SO?
IF SOUYA REALLY DISLIKES IT
EVEN IF IT'S TOUJI-KUN'S REQUEST, YOU WOULDN'T HAVE BROUGHT UP THE STORY TO ME, RIGHT?


IT'S DIFFERENT FROM BEFORE
LOOKS LIKE YOU'VE ACCEPTED NATSUME-SAN TOO, NO?
NOISY
I MEAN, WHY DIDN'T MIHARU OBJECT

ISN'T IT OBVIOUS?
Perfect, I need some fire
YOU THINK I'D RUN AWAY FROM THIS CHANCE TO PUT SOUYA IN MY DEBT?

THIS TIME THE BORROWER IS TOUJI, RIGHT
IDIOT
I'M JUST THE MIDDLE-MAN

MEAT!
AS EXPECTED, WE CAN'T LEAVE OUT THE STEAK~
SO COLD~
AS I THOUGHT, YOU'RE SULKING A BIT, NO?
I TOLD YOU I'M NOT
RIGHT I FORGOT TO ASK IF THERE ARE METAL SKEWERS AT MIHARU-SAN'S PLACE
METAL SKEWERS?
LOOK, THAT THING LOOKS LIKE IT'S FOR BBQ!
IF THERE ARE MAYBE THICKER STEAKS WOULD BE FINE
AH... BUT, IN TERMS OF EASY TO EAT, JUST GRILL IT LIKE NORMAL IS STILL BETTER?

GOLD
THE OTHER D.Y
I DIDN'T SEE IT WRONG. (PRETTY SURE)
I WANT SHRIMP AND SHELLFISH TOO
Strangled it's own neck
AND THEN, BEFORE I KNEW IT WE'RE ALREADY ON OUR VACATION
EEH?!
YOU COME HERE TOO OFTEN
YOU'RE BANNED UNTIL THE TRIP
IF HE WAS JUST DRINKING TEA WITH FRIEND
THEN THERE'S NO NEED TO CALL AND INQUIRE ABOUT IT EVEN MESSAGE IS NOT NECESSARY
WHAT'S WRONG, NATSUME-SAN?
EH
FINALLY WE'RE BY OURSELVES NOW, BUT..
TOUJI'S STATE IS NO DIFFERENT FROM USUAL.

EH? REALLY?
HUH?
IT MUST BE MY IMAGINATION...
...WHAT A NUISANCE
WHAT...?
I HAVE THE FEELING YOU WANT TO TELL ME SOMETHING
NO
SAY NATSUME-SAN
YOU'RE NOT IN THE MOOD?

IT'S YOUR AND TOUJI'S VACATION
CHEER UP, AND JOIN MORE
I'M JUST A MERE ACCOMPANY
I THINK I HAVE NO RIGHT TO SAY SO, THOUGH?
ONLY TO YOU.
HM
THAT'S RIGHT
I KNOW
DO YOU KNOW IF TOUJI HAS ANY FEMALE FRIENDS?
SAY
I CAN JUST MAKE IT CLEAR
I SHOULD NOT LET MYSELF BE BOTHERED BY THIS DULL FEELING

YEAH... WELL HE DISLIKES THE SMELL OR SOMETHING LIKE THAT...
YOU KNOW TOUJI HAS A HARD TIME WITH GIRLS, RIGHT?
I MEAN, NATSUMÉ-SAN
NOT THAT I KNOW
FEMALE FRIENDS?
AH—
YES YES
FEMALE FRIENDS!
I SEE—
I DIDN'T KNOW ANYTHING ABOUT IT
RATHER, IT'S EVEN WORSE THAN BEFORE...
AND THEN, FEMALE FRIENDS? IF HE DOES HAVE SOME, HE WOULD HAVE TOLD ME...
!
JUST THAT
MAYBE HE ALREADY OVERCAME THAT PROBLEM...?
SO I THINK SOUYA MAY KNOW SOMETHING
OVERCAME...?

WELL, BUT
ISN'T IT BETTER TO HEAR THE DETAILS FROM TOUJI HIMSELF?
YOU KNEW?
YEAH, I REMEMBER NOW
HE HAS ONE FEMALE FRIEND

FRESHLY-GRILLED POTATOES~ ♪
NATSUME-SAN~
WHEN YOUR HEART IS FULL OF JEALOUSY
NO MATTER WHAT PEOPLE SAY, EVERYTHING ELSE WILL LOOK SUSPICIOUS, YOU KNOW?
WHO'S JEALOUS--!
WHA--!

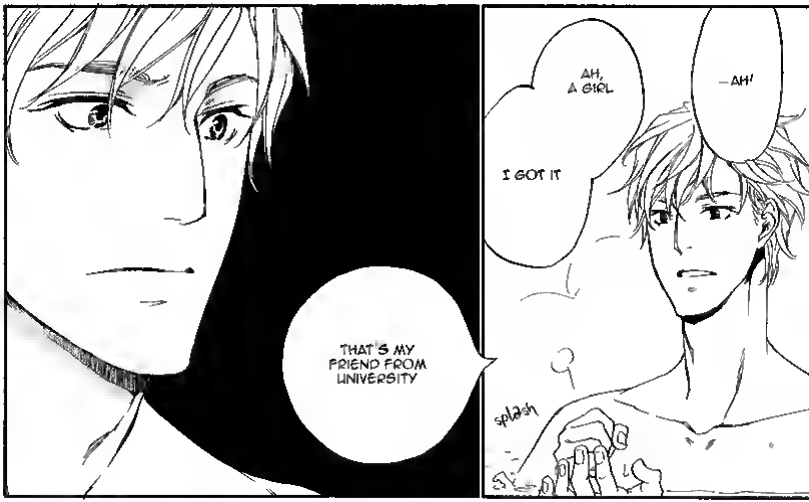
NOTHING!!
?
WHAT?

HUH?
MIHARU-SAN SAID WE CAN USE THE BATHROOM FIRST
I AND SOUYA WILL DRINK A LITTLE BIT MORE
PLEASE GO AHEAD
WE'LL USE IT LATER SO DON'T DO IT IN THERE, OK?
NATSUME-SAN
AFTER FINISHING THE CLEANING LET'S GO TAKE A BATH TOGETHER ♡
WHAT'S THIS?
I FEEL LIKE I CAN'T STAY HERE FOR LONG BECAUSE OF THIS OPENNESS
OH—! NICE ATMOSPHERE
YEAH
LOOK THE BATHTUB IS BIG TOO
NATSUME-SAN

HERE, I'LL TAKE IT!
WHAT? IT'S IN THE WAY
WHOA!
RUSTLE
WELL... SOMEHOW
WHY ARE YOU WEARING THE TOWEL?
SAY
WE'LL ENTER THE BATHTUB TOGETHER SO LET S WASH OURSELVES FIRST
IF YOU LIKE I LL SCRUB YOUR BA...
ZA
!
WAIT !!
THUD !!
SPLASH
SPLASH
SPLASH
SORRY
...
AH...

...NATSUME-SAN
WHAT'S WRONG?
REALLY, TODAY YOU'RE ACTING KINDA STRANGE...?
...THE OTHER DAY WHILE I WAS DOING OUTSIDE WORK
I SAW TOUJI
REALLY ?
YOU COULD HAVE SAID HI TO ME
YOU WERE HAVING TEA WITH A GIRL
That's why

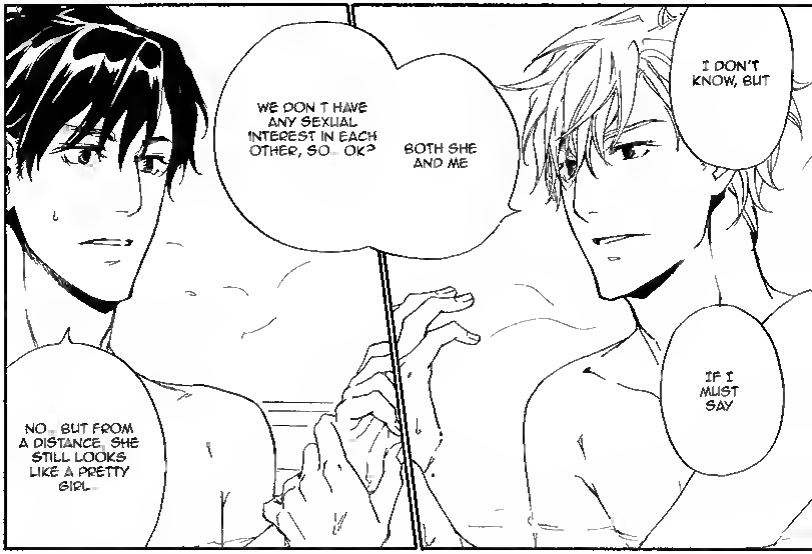
DON'T TELL ME HE REALLY FORGOT ABOUT IT...?
?
?
0
This is ridiculous
THAT'S RIGHT
ME??
HAVING TEA WITH A GIRL?

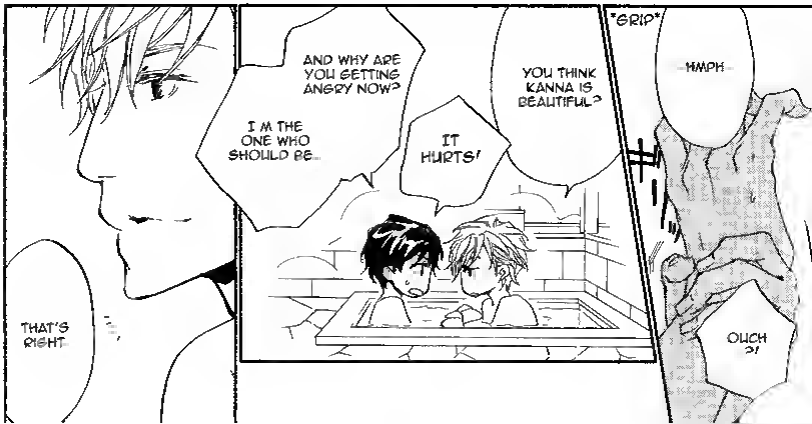

THAT'S MY FRIEND FROM UNIVERSITY
AH, A GIRL
I GOT IT
—AH!
splash

NATSUME-SAN, YOU FORGOT?
HOH
ONLY THIS GIRL.
NO NO
SO YOU ALREADY OVERCAME THE GIRL PROBLEM?
FRIEND FROM UNI-VERSITY

IN OTHER WORDS, SHE KNOWS ABOUT MY RELATION-SHIP WITH NATSUME-SAN TOO
SO THERE'S ABSOLUTELY NO NEED TO WORRY ABOUT HERE
NO, WAIT
WHY ARE YOU OK WITH ONLY THAT GIRL?
THE ONE WHO WENT BUY VALENTINES CHOCOLATE WITH ME
RIGHT, A UNIVERSITY FRIEND WENT WITH ME. SHE HELPED ME A LOT
YOU REALLY BOUGHT THESE YOURSELF?
AH
Flowers and chocolates and champagne
WHY, YOU ASK?
BECAUSE SHE DOESN'T SMELL

HUH?
SHE DOESN'T HAVE A SCENT?
YEAH
HOW...?
WHO KNOWS?


I DON'T KNOW, BUT
IF I MUST SAY
BOTH SHE AND ME
WE DON'T HAVE ANY SEXUAL INTEREST IN EACH OTHER, SO... OK?
NO... BUT FROM A DISTANCE, SHE STILL LOOKS LIKE A PRETTY GIRL...


GRIP
MMPH
OUCH?!
YOU THINK KANNA IS BEAUTIFUL?
IT HURTS!
AND WHY ARE YOU GETTING ANGRY NOW?
I'M THE ONE WHO SHOULD BE...
THAT'S RIGHT

YOU'RE GETTING JEALOUS OVER ME
NATSUME-SAN ♡

YES YES GOOD NIGHT~
I'M SORRY BUT WE'RE GOING TO BED NOW
PPFT...!
.....

thud
thud
thud
MIHARU-SAN
THANK YOU FOR THE BATH!

SOUYA-CHAN
YOUR MOOD HAS CHANGED.
THEY CAN AT LEAST SHOW ME THIS MUCH CHARM
WELL, I CAME ALL THE WAY HERE, ANYWAY
EASY TO SEE THROUGH, THOSE GUYS
kukuku!
I'M GLAD YOU'RE FEELING BETTER, BUT
I'D BE HAPPIER IF YOU SET YOUR GAZE ON ME
SOMETHING LIKE THAT

I'LL MAKE EVERY NOOK AND CORNER OF YOURS PRETTY
PRINCE-SAMA.
WELL THEN, NEXT
SHOULD WE ENTER THE BATHROOM TOO?
clink
.....
HMPH...?
"BEING WITH KANNA IS FOR OUR MUTUAL SAKE TOO."
chuu
NN!
NN
chuu
HA!

"YOU MEAN YOU TWO PRETEND TO GO OUT WITH EACH OTHER AT UNIVERSITY"
"TO AVOID THE OPPOSITE SEX?"
" EVEN IN SUMMER ?"
"RIGHT NOW THERE'S A WEIRD GUY FOLLOWING HER~"
"WELL, FROM THE START THERE'S A LOT OF TIMES LIKE THAT"
"BUT I GO PICK HER UP AFTER HER PART TIME JOB WHEN I CAN"

"Is it OK?"
"For the vacation to come up at that time."
"Of course I must prioritize my promise with Natsume-san, right?"
I understand.
To Touji, it's just natural.
And I don't suspect anything about that time either.

9/28発売 GOLD 10月号に つづく